Psytel Ingénierie de l'information



## Programme DAPHNE - Année 2006

## Estimation du coût des violences conjugales en Europe

« IPV EU\_Cost »

Projet n°JLS/DAP/06-1/073/WY

# Annexe n°3

# Manuel d'utilisation du logiciel IPV EU\_Cost

cm+mn-090622

Ce document est une annexe du rapport « Estimation du coût des violences conjugales en Europe - IPV EU\_Cost », Projet Daphné n°JLS/DAP/06-1/073/WY

Nom de l'organisme de coordination : Société Civile Psytel

Il a été rédigé sous la responsabilité de :

Marc Nectoux - Société Civile Psytel / FR

33, rue du Commandant René Mouchotte - F-75014 Paris (France) Tél./fax : +33 1 40 46 17 79 +33 6 07 62 45 84 E-mail : nectoux@psytel.eu site : www.psytel.eu

Contributeurs : Claude Mugnier et Jean-Pierre Darlot

# SOMMAIRE

I. Les Duis, la conception et l'installation du logici	1.	Les b	outs, la	conception	et	l'installation	du	logicie
--	----	-------	----------	------------	----	----------------	----	---------

## 1.1. Les buts du logiciel *IPV\* EU\_Cost*

1.1.1. L'estimation macro-économique des coûts liés aux VC* dans les Etats membres 1.1.2. Estimation fine des coûts des violences conjugales	page 3 page 5
1.2. L'outil informatique utilisé et son installation	
1.2.1. L'outil informatique 1.2.2. L'installation pas à pas du logiciel	page 6 page 6
2. L'utilisation du logiciel IPV EU Cost	
2.1. Le menu principal	page 7
2.2. Création, modification, suppression d'études européennes	
2.2.1. Création d'une nouvelle étude 2.2.2. Modification d'une étude existante 2.2.3. Suppression d'une étude existante	page 9 page 10 page 10
2.3. Calcul du coût des violences conjugales	page 11
2.4. Création, modification, suppression d'études nationales	
2.4.1. Création d'une nouvelle étude 2.4.2. Modification d'une étude existante 2.4.3. Suppression d'une étude existante	page 14 page 21 page 21

\* IPV : Intimate Partner Violence qui sont considérées ici comme l'équivalent anglais des violences conjugales (VC).

## 1. Les buts, la conception et l'installation du logiciel

## 1.1. Les buts du logiciel *IPV EU\_Cost*

## 1.1.1. L'estimation macro-économique des coûts liés aux VC dans les Etats membres :

- Le logiciel *IPV EU\_Cost* permet de faire une estimation du coût des violences conjugales (VC) dans les 25 Etats membres (EM) de l'Union à partir d'études déjà connues, réalisées dans certains de ces pays, des budgets des dépenses publiques et des Produits intérieurs bruts (PIB).

- Voici le tableau synthétique des 6 études que nous avons retenues et incluses dans notre logiciel IPV EU\_Cost (voir le rapport final) et qui nous serviront de pivot dans notre approche macro-économique :

Pays	Titre de l'étude	Année	Auteurs	Types de coût	Total (Ms€)	Per capita (€)
Finlande	The price of violence, the costs of men's violence against women in finland	1998	Pia Pulkkinen	Médicaux, Justice/police, Aides sociales, Economiques	134,10	26,02
Suède	The cost of gender- based violence in sweden	1999	Tove Gemzell, Inger Asp, Jan Lindvall	Médicaux, Justice/police, Aides sociales, Economiques	69,15	7,81
Royaume- Uni	The cost of domestic violence	2001	Sylvia Walby	Médicaux, Justice/police, Aides sociales, Economiques	9076,61	153,56
Finlande	The costs of violence in a municipality. A case study of violence againts women and its costs in the city of Hämeenlina	2001	Markku Heiskanen and Minna Piispa	Médicaux, Justice/police, Aides sociales, Economiques	177,10	34,14
France	Etude de faisabilité d'une évaluation des répercussions économiques des violences au sein du couple en France	2004	Jean-pierre Marissal, Charly Chevalley	Médicaux, Justice/police, Aides sociales, Economiques	970,06	15,53
Suède	Costs of violence against women	2004	Elis Enval, Annika Eriksson	Médicaux, Justice/police, Aides sociales, Economiques	320,51	35,64

- Nous avons utilisé ensuite les budgets des dépenses publiques par fonction (classification COFOG99) des EM disponibles dans le recueil de données statistiques européen d'Eurostat (<u>http://ec.europa.eu/eurostat</u> -Rubrique : Economie et finances - Secteur des Administrations publiques - Statistiques annuelles des finances publiques - Dépenses des administrations publiques par fonction CFAP) et le PIB.

- Ces coûts sont divisés en quatre postes suivant les agrégats retenus :

- Coûts de santé (code GF07 Santé de COFOG99)
- Coûts justice et police (Code GF03 Ordre et sécurité publics)
- Coûts sociaux (Code GF10 Protection sociale)
- Coûts économiques

- Les 6 études déjà réalisées permettent de déduire des clés de répartition des dépenses publiques par fonctions liées aux violences conjugales. Pour les coûts économiques, on s'est référé classiquement au produit intérieur brut (PIB). On peut aussi choisir d'effectuer ces calculs annuels pour des années différentes (de 2000 à 2006). Prenons l'exemple de l'étude n°3, France/2004, l'étude du Cresge (en millions d'euros) :

Poste	Etude Cresge - Coûts liés aux VC	Eurostat - Dépenses 2004 (en Ms€)	Pourcentage attribuable aux VC
Santé (GF07)	297,7	120821	0,245%
Justice et police (GF03)	193,4	22284	0,867%
Services sociaux (GF10)	91,0	367379	0,024%
Coûts économiques (PIB)	388,1	1661011	0,023%
Total	970,2		

- La formalisation mathématique de cette approche est la suivante :

- Soit les indices :

- MS (Member State) = les 25 Etats membres (de 1 à 25)

- Type = Les 4 types d'agrégats de coût (Type1 = dépenses de santé, Type2 = dépenses d'ordre et sécurité publics, Type3 = dépenses de protection sociale, Type4 = dépenses économiques)

- Soit les grandeurs :

- PctEtude(C)j = Pourcentage des dépenses de Type (j) consommé par la part attribuable aux VC dans le total des dépenses de ce type, d'après une des 6 études (ex : C, pour l'étude Cresge, France/2004).

- BudEtati,j = Montant en euros des dépenses de Type (j) de l'Etat membre (i) d'après les données Eurostat.

- La formule utilisée dans notre calcul pour une extrapolation EU25 est donc la suivante, en utilisant comme exemple l'étude France/2004 (Etude Cresge) :



- On peut ainsi calculer cette extrapolation EU25 pour chacune des 6 études. Voici le calcul de l'estimation du coût des VC en 2005 au Royaume-Uni d'après l'étude Cresge :

Poste	Eurostat - Dépenses 2005 (en Ms€)	Pourcentage attribuable aux VC (Etude Cresge)	Coûts liés aux VC (en Ms€)
Santé (GF07)	127040	0,245%	311,2
Justice et police (GF03)	47619	0,867%	412,9
Services sociaux (GF10)	289546	0,024%	69,5
Coûts économiques (PIB)	1806795	0,023%	415,6
Total			1209,2

- Le logiciel IPV EU\_Cost offre donc la possibilité :

- de créer, de mettre à jour, de supprimer des études de coûts liés aux violences conjugales. Par défaut le logiciel vous propose 7 études différentes concernant 4 pays de l'union. Il est conseillé de ne pas les supprimer, ni de les modifier. La saisie était initialement prévue avec des fonctions COFOG plus détaillées, mais l'expérience a prouvé que très peu de pays fournissaient à Eurostat les chiffres par fonctions détaillées (Les derniers entrants). On se limitera donc dans un premier temps aux 3 fonctions principales (GF03, GF07, GF10) et aux coûts économiques ;

- d'utiliser une fonction de simulation qui a partir d'une ou plusieurs études, pour une ou plusieurs années, donnent les estimations des coûts liés aux violences conjugales, pour un ou l'ensemble des pays de l'union européenne. Les clés de répartition issues des études peuvent être de même être pondérées entre elles.

## 1.1.2. Estimation fine des coûts des violences conjugales :

- A partir des différentes études déjà publiées et d'apports méthodologiques propres, nous avons mis au point une méthode d'estimation des coûts des violences conjugales qui visent à calculer de façon plus détaillée ces coûts, ceci en fonction des données disponibles au niveau national. Cette méthode doit pouvoir être applicable à chaque pays car, dans la majorité des cas, elle tient compte de paramètres qui sont connus ou extrapolables nationalement. Ces paramètres sont issus de différentes sources de données.

- Registres nationaux des dépenses publiques des administrations ou organismes paraadministratifs (santé, police, justice, affaires sociales) ;

- Registres nationaux de la délinquance, des actes de justice, de police, des incarcérations, etc.
- Etudes en population (% de femmes ayant subi des VC, % de gravité) ;
- Indicateurs nationaux (salaire moyen, démographie).

- Le logiciel propose donc une fonctionnalité qui permet de saisir ces paramètres et faire varier ceux-ci, avec des valeurs minimales et maximales, quand ces paramètres présentent une marge d'incertitude importante. On peut créer une étude *de novo*, ou s'inspirer d'une étude existante qui sera modifiée. Ces études peuvent être mémorisées définitivement et peuvent servir de base à de nouvelles études (de type Test d'hypothèses).

## 1.2. L'outil informatique utilisé et son installation

## 1.2.1. L'outil informatique utilisé :

- Psytel a développé en *Microsoft Office Access 2003* un outil réalisant les fonctions citées précédemment. Ce logiciel ne peut donc fonctionner que sur des plates-formes équipées du système d'exploitation WINDOWS. L'utilisation d'un tel logiciel répondant à des besoins ponctuels, et concernant un public relativement restreint, ceci ne semble pas être à priori un handicap majeur.

- Dans un premier temps sera diffusée une version source de l'application qui nécessite donc la présence ou l'installation de Microsoft Office PRO 2003 sur votre ordinateur, avec le logiciel ACCESS.

- Si des demandes nous parviennent pour obtenir une version affranchie des contraintes précédentes (Microsoft Office PRO 2003), nous diffuserons alors une version RUNTIME qui fonctionnera en mode « *stand alone »*, avec le kit d'installation.

## 1.2.2. L'installation pas à pas du logiciel :

Comment installer le logiciel ?

- Le dossier de diffusion du logiciel comporte deux fichiers :

- **IPV\_COST\_APP.mdb** qui contient la partie applicative (formulaires de saisie, fonctions de simulation, éditions)
- IPV\_COST\_DATA.mdb qui contient les données proprement dites.

- Ce mode de livraison permettra par la suite de pouvoir faire évoluer la partie applicative sans modifier les données déjà saisies par l'utilisateur. Il lui suffira alors de recopier uniquement le fichier IPV\_COST\_APP.mdb. Cette opération sera nécessaire dans le cas d'ajout de nouvelles fonctionnalités, de corrections de bogs, etc.

## 1.2.2.1 > Créer un répertoire sur le disque dur

- Pour plus de simplicité, créer le répertoire c:\Program Files\IPV\_COST

- En effet la partie applicative doit connaître la localisation physique de la partie des données. Si vous donnez un nom de répertoire différent, il faut alors rafraîchir les liens entre le fichier applicatif et le fichier des données, ce qui est prévu au lancement. Mais ce rafraîchissement prend un peu de temps et présente un risque même minime qui peut être ainsi évitable.

## 1.2.2.2> Copier les 2 fichiers \*.mdb dans ce répertoire

## 1.2.2.3> Double-cliquer le fichier IPV\_COST\_APP.mdb sous Windows Explorer

- L'application se lance automatiquement et vous accédez au menu principal.

- Vous pouvez bien sûr créer un raccourci sur le bureau qui pointe directement sur l'application.

→ Vous pouvez maintenant utiliser l'application.

- Pour les sauvegardes vous pouvez ne sauvegarder que le fichier IPV\_COST\_DATA.mdb, l'application pouvant toujours être récupérée sur son support d'origine ou sur le serveur de Psytel.

- Vous disposez des sources des deux applications, sources que vous pouvez modifier à volonté. Il vous est cependant demandé d'éviter toute modification de ces applications, modifications qui pourraient altérer le bon fonctionnement de ces dernières et aboutir à la perte de vos données.

## 2. L'utilisation du logiciel IPV EU Cost

## 2.1. Le menu principal

E DAPHNEE		
aphne	Modification taux des devises	
projet IPV EU_Cost	Création, modification d'études européennes	
	Calcul des coûts IPV Création, modification d'études	

- Il apparaît lorsque vous avez ouvert l'application (voir plus haut)

- Le logiciel est disponible en deux langues Français-Anglais. Par défaut c'est la version française qui est utilisée. Pour obtenir la version anglaise, cliquer le drapeau correspondant.

- Quatre options sont possibles :

Option 1 :

Création,	modification d'études
	européennes

Elle permet de créer, de modifier ou de supprimer les études qui servent en suite à la simulation du calcul des coûts liés aux violences conjugales.

Option 2 :	
	Calcul des coûts IPV

Elle permet d'utiliser la fonction de simulation de calcul du coût des violences conjugales dans les pays membres de l'union, avec différentes possibilités que nous verrons plus tard

Option 3 : Création, modification d'études nationales

Elle permet de créer ou modifier des estimations "Fines" suivant le modèle développé par l'équipe Psytel

**Option 4** :

Modification taux des devises

Elle permet de mettre à jour les devises par année, si celles-ci sont utilisées pour les pays membres qui ne font pas partie de la zone Euro.

## 2.2. Création, modification, suppressions d'études européennes

							Nouvelle e	étude
Fitre Control	Pays / Année	Auteur(s)	institution	Ordre et sécurité publics	Santé	Protection sociale	Coûts économiq ues	TOTA
The cost of gender-based	sweden 1999	Tove Gemzell,	Linköpings Universitet	411,3	122,1	86,8	172	620
violence in sweden 👻		Jinger Asp, Jan	1	Supp	rimer	M	odifier	
The price of violence, the	finland 1998	Pia Pulkkinen	Statistics finland	26,6	6,7	14,8	86	134
costs of men's violence			1	Supp	rimer	M	odifier	
Etude de faisabilité d'une	France 2004	Jean-pierre	Centre de	193,357	297,67	90,93	388,1	970,0
evaluation des repercussions		Marissal, Charly	Hecherches	Supp	rimer	M	odifier	
Costs of violence against	Sweden 2004	Elis Enval,	National board of	1145	30	1003	741	29
women		JANNIKA ETIKSSON	Inealth and weirare	Supp	rimer	M	odifier	
The cost of domestic violence	UK 2001	Sylvia Walby	University of Leeds	1176	1220	358	2672	54
			I.	Supp	rimer	M	odifier	
The costs of violence in a	finland 2001			24,9	17,7	48,5	86	177
municipality. A case study of		1	J	Supp	timet	M	odifier	

- Un premier tableau fournit à l'utilisateur l'ensemble des études déjà saisies. Au départ, ce tableau comprend 7 études qui ont été sélectionnées par Psytel pour effectuer ses propres simulations. Ces études ont été retenues, car elles présentaient des chiffrages complets, avec les quatre postes retenus (ordre et sécurité publics, santé, protection sociale, coûts économiques), et qu'elles émanaient d'Etats membres.



## 2.2.1 Création d'une nouvelle étude :

- Un écran apparaît avec l'ensemble des valeurs non remplies :

🔳 Etudes europénnes			
id <mark>DAuto)</mark> Pays		💽 Devise 💽 💽 Année	0
Titre		Auteur(s)	
Date de publication	Institution		
% population concernée	0,00	Sau	vergarder
Ordre et sécurité publics	0	Protection sociale	
Services de police Services de protection civile Tribunaux Administration pénitentiaire R D concernant l'ordre et la s Ordre et sécurité publics n.c.a <b>Santé</b> Produits, appareils et matériels Services ambulatoires Services hospitaliers Services de santé publique R D dans le domaine de la sa Santé n.c.a.	écurité publics	0   Survivants     0   Famille et enfants     0   Chômage     0   Logement     0   Exclusion sociale n.c.a.     0   Exclusion sociale n.c.a.     0   Protection sociale n.c.a.     0   Maladie et invalidité     0   Vieillesse     0   TOTAL	0 0 0 0 0 0 0 0 0

- Il y a deux types de valeur à saisir :

- cases à remplir : l'utilisateur saisit la valeur au clavier quand le curseur est positionné dans le champ

- liste déroulante : l'utilisateur clique sur la petite flèche à droite de la case . L'ensemble des valeurs possibles est alors affiché dans une liste. L'utilisateur choisit celle qui convient en cliquant dessus. Vous pourrez toujours la modifier par la suite.

- Dans l'entête de l'écran l'utilisateur doit saisir :

- Le pays : une liste déroulante propose l'ensemble des pays de l'UE.

- La devise : une liste déroulante propose l'ensemble des devises présentes dans la table devise. Si la devise est absente, il faut auparavant la créer dans la table devise. La devise est la devise dans laquelle l'étude a été effectuée. Elle sera convertie en Euro lors des calculs.

- L'année: une liste déroulante propose l'ensemble des années possibles. C'est l'année qui correspond aux montants saisis par la suite, et non l'année où a été réalisée l'étude.

- Titre : l'utilisateur donne un titre à cette étude, qui lui permettra de la caractériser et de la repérer facilement par rapport aux autres études

- Auteurs(s) : ce sont les auteurs de l'étude

- Date de publication : c'est la date de publication de l'étude saisie au format JJ/MM/YYYY
- Institution : c'est le libellé de l'institution responsable de l'étude
- % de la population concernée : c'est le pourcentage de la population par rapport à la population

totale du pays sur laquelle a été effectuée l'étude, les montants saisis ci-après concernant alors uniquement ce pourcentage de population.

- Dans le corps de l'écran, l'utilisateur peut saisir les montants exprimés dans la devise de l'étude en millions, les décimales étant autorisées.

- Comme indiqué précédemment, seules les fonctions COFOG99 principales ainsi que le coût économique sont obligatoires, les sous-fonctions n'étant pas utilisées pour l'instant. L'utilisateur peut cependant les saisir s'il dispose de l'information, car elles pourront être intégrées à un développement ultérieur.

Ces montants sont donc (cases un peu décalées sur la gauche) :
Ordre et sécurités publics (GF03 du COFOG99)
Santé (GF07 du COFOG99)
Protection sociale (GF10 du COFOG99)
Coûts économiques

- Une fois la saisie achevée, l'utilisateur peut sauvegarder en cliquant sur Sauvergarder. L'application contrôle alors que l'ensemble des champs obligatoires sont bien renseignés.

- L'utilisateur peut annuler à tout moment la saisie de cette nouvelle étude en appuyant la touche "Echappement ou escape" en haut à gauche du clavier.

- Retourner à l'écran précédent en cliquant quitter.

#### 2.2.2. Modification d'une étude existante :

- Cliquer sur le bouton modification en regard de l'étude que vous désirez modifier.

 L'écran présentant l'ensemble des valeurs saisies pour cette étude est alors affiché. Vous pouvez soit modifier ces valeurs, soit compléter des valeurs absentes. Valider alors vos modifications.
Vous pouvez annuler à tout moment la modification de cette étude en appuyant la touche "Echappement ou escape", les anciennes valeurs seront réaffichées.

- Retournez à l'écran précédent en cliquant quitter.

#### 2.2.3. Suppression d'une étude existante :

- Cliquer su le bouton suppression en regard de l'étude que vous désirez supprimer. Un message apparaît à l'écran vous demandant de confirmer la suppression.

Microso	oft Office Access	23	5
Conf	irmez-vous la supj	pression ?	on other
	Oui	Non	1

- Si vous cliquez Non, la suppression sera annulée. Si vous cliquez Oui la suppression sera effectuée, l'étude étant alors définitivement effacée.

## 2.3 Calcul du coût des violences conjugales

😑 Calcul des	coûts I	PV					
Choisir une ou plusieurs études (par défaut toutes)     Suède   1999   The cost of gender-based violence in sweden     Finlande   1998   The price of violence, the costs of men's violence against women in finlance     France   2004   Etude de faisabilité d'une évaluation des répercussions économiques des v     Suède   2004   Costs of violence against women     Royaume-Uni   2001   The cost of domestic violence     Finlande   2001   The costs of violence in a municipality. A case study of violence againts women     France   2006   National french evaluation _ IPV Costs (mean)							
Année Pays	® Moye	enne des études sélecti	onnées Type de sortie ⓒ Etude / année ⓒ Pays / année	Calculer			

- Un écran s'affiche avec l'ensemble des études disponibles pour une simulation de calcul des coûts liés aux violences conjugales.

- Sélection(s) dans la liste « Liste des études ». Vous devez choisir une étude qui servira de référence pour la simulation. Si vous ne choisissez aucune étude, l'ensemble des études est alors considéré comme sélectionné. Pour sélectionner une étude, cliquer sur cette étude. Si vous voulez sélectionner une étude supplémentaire, cliquez sur celle-ci.

- Pour désélectionner une étude cliquez à nouveau sur celle-ci.

- Si vous avez sélectionné plusieurs études, les simulations seront alors effectuées pour chaque étude prise séparément.

#### - Case à cocher : moyenne des études sélectionnées

→ Si vous cochez cette case, les simulations se feront par une pondération de l'ensemble des études sélectionnées précédemment. Il n'y aura alors plus qu'une simulation pour la somme pondérée des études.

#### - *Liste déroulante* : Année

→ Sélectionnez une année pour laquelle sera effectuée la simulation. Il s'agit en fait de l'année des dépenses du ou des pays pour le ou lesquels est faite la simulation, dépenses obtenues dans le registre Eurostat qui ont été téléchargées dans l'application. Ces données ne sont pas disponibles de façon systématique pour tous les pays de l'UE pour les années les plus récentes.

#### - *Liste déroulante* : Pays

→ Sélectionnez le pays pour lequel vous voulez faire la simulation. Si aucun pays n'est sélectionné, la simulation sera effectuée pour l'ensemble des pays de l'UE (un par un) quand les données budgétaires Eurostat sont disponibles.

- Deux types de sortie sont disponibles :



#### Sortie 1 : Etude / année

L'exemple ci-dessous vous donne le début de l'édition obtenue à partir des paramètres suivants :

- Etude de référence pour le calcul des coûts : National french evaluation\_IPV Costs, réalisée en France par l'équipe Psytel pour l'année 2006.

- Année pour le calcul des coûts : 2006.

- Pays : tous les pays de l'UE

National fr	ench evalu	uation_IPV	Costs (m	ean)		France	2006
Acrie	2004	Orden et së curitë	Sauti	Protection socials	Calits iconomiques	IOIAL	Euro/ Hab
liema gne		370,13	514,78	146,33	2013,36	3044,60	36,90
utriche		35,49	63,10	14,81	215,05	328,45	40,19
Belgique		48,05	76,30	15,35	263,76	403,45	38,71
Dulos do		E 04	2.4.2	0.77	40.42	20.42	2.04

#### Sortie2 : Pays / année

- L'exemple ci-dessous donne le début de l'édition obtenue à partir des mêmes paramètres que précédemment :

Pas Autriche					A	ne de 200	14	
Nom de l'étude	Pays	Annis	Ords e et sécurité publics	Sante	Protection sociale	Coúts sconomiqu ss	TOTAL	Euro / Hab
National french evaluation _ IPV Costs (mean)	France	2006	35,49	63,10	14,81	215,05	328,45	40,19
Paps Belgique					A	ee de 200	14	
Nom de Vécule	Pays	Annie	Ordreet securite publics	Sante	Protection sociale	Coúts sconomiqu es	TOTAL	Euro / Hab
National french evaluation _ IPV Costs (mean)	France	2006	48,05	76,30	15,35	263,76	403,45	38,71
Part Bulgarie					4	200	A	

## 2.4 Création, modification, suppression d'études nationales

Création, modification d'études nationales

- Cette option vous permet de gérer des estimations fines d'études nationales, d'après la méthodologie d'estimation méso-économique développée par Psytel. Après avoir choisi cette option, le tableau suivant s'affiche à l'écran :

commentaire			Coût total	Coûts médicaux	Coût justice police	Coûts sociaux	Coûts humains	Coûts économiq	lne
							Créer	une nouvelle étude	
Estimation du coût des VC en France - 2006 - Poutel (avec le coût de	-	Mean	2 471 385 129	483 490 041	234 423 647	119 773 957	756 316 429	877 381 055	
2006 - Psytel (avec le coût de 'absentéisme)		Min [	2 166 908 539	469 331 765	231 516 017	119 773 957	468 905 714	877 381 086	
	Ψ.	Max [	2 825 171 816	497 648 309	237 391 352	119 773 957	1 092 977 143	877.381.055	
			Modifier	Créer u	ine nouvelle estimatio	on à partir de cette	étude	Supprimer	
Estimation du coût des VC en France -		Mean	6 527 167 027	483 490 041	234 423 647	119 773 957	756 316 429	4 933 162 953	
2006 - Psytel (avec le coût de 'absentéisme + coût pertes de		Min [	6 222 690 406	469 331 765	231 516 017	119 773 957	468 905 714	4 933 162 953	
concentration)		Max j	6 880 953 714	497 648 309	237 391 352	119 773 957	1 092 977 143	4 933 162 953	
			Modifier	Créer u	une nouvelle estimatio	on à partir de cette	étude	Supprimer	

- Il comporte l'ensemble des études déjà saisies avec les coûts par poste. L'utilisateur a alors plusieurs possibilités :

Créer une nouvelle étude permet de créer *de novo* une nouvelle estimation fine en saisissant - Le bouton l'ensemble des constantes et paramètres nécessaires.

Modifier - Le bouton permet de modifier l'étude en regard de ce bouton.

Créer une nouvelle estimation à partir de cette étude - Le bouton

permet de créer une nouvelle étude en partant de l'ensemble des données de l'étude en regard de ce bouton, données que vous pourrez alors faire varier.

Supprimer - Le bouton permet de demander la suppression de l'étude en regard de ce bouton.

#### 2.4.1. Création d'une nouvelle étude :

- Après avoir choisi cette option, l'écran suivant apparaît :

С	DUT TOTAL	COUTS MEDICAUX	COUTS JUSTICE PC	DLICE C	DUTS SOCIAUX	COUTS HUMAI	NS	COUTS EC	CONOMIQUI	ES
Réel 🗍 Avant 🗍	0€	€ 0€		€ [ _ [	90	0	€		€	
, Minimum   Avant	0€	0€		Ē	0€	0	€	-	0€	
Maximum Avant	0€	€ 0€	- 01	e	€		€		0€	9
-		0.00								
Commentair	9:									
Commentair Coûts médi	e : aux   Coûts de ju:	tice Coûts adm. péniter	ntiaire Protection des m	nineurs Coû	ts police, gendarmer	ie Coûts sociaux	Couts ł	numains Col	ûts économi	ques
Coûts médi	e: aux Coûts de ju: des urgences	tice Coûts adm. péniter	ntiaire Protection des m	nineurs Coû	ts police, gendarmer	ie Coûts sociaux Total moy	Couts F	numains Col	ûts économi Total max	ques
Coûts médi Coûts médi Coû Nom	e: caux Coûts de ju: des urgences pre d'urgences [	tice Coûts adm. pénite	ntiaire Protection des m	nineurs Coû	ts police, gendarmer VC max <b>0</b>	ie Coûts sociaux Total moy	Couts F	numains Cot otal min 0	ûts économi Total max	ques (
Commentair Coûts médi Coû Nom femn	e: aux Coûts de ju: des urgences ore d'urgences es 18_75 ans	stice Coûts adm. pénite	ntiaire Protection des m 0 %VC min J aire 0	nineurs Coû	ts police, gendarmer VC max <b>100</b>	ie Coûts sociaux Total moy	Couts P To	numains Cot otal min 0 Calculer	ûts économi Total max Annuler	ques ; 0
Commentair Coûts médi Coû Nom femn	e: Haux Coûts de jus des urgences ore d'urgences es 18_75 ans hospitalisation	stice Coûts adm. pénite	ntiaire   Protection des m 0 %VC min   aire   0 0	nineurs Coû	ts police, gendarmer VC max <b>100</b>	ie Coûts sociaux Total mo;	Couts P To 0	numains Cot otal min Calculer 0	ûts économi Total max 	gues 0 0 0
Commentair Coûts médi Coû Nom femn Coû	aux Coûts de jus des urgences ore d'urgences es 18_75 ans hospitalisation visites	stice Coûts adm. pénite 0 % VC moy C Coût unit Surcoût unitaire % de fem	ntiaire Protection des m 0 %VC min aire 0 0 mes âgées de 18-75 ans	nineurs Coû	ts police, gendarmer VC max0 violences conjugale:	ie Coûts sociaux Total moy	Couts H	numains Cot otal min 0 <u>Calculer</u> 0	ûts économi Total max Annuler	ques 0 0
Commentair Coûts média Coû Nom femr Coû Effectif fer	e: Coûts de ju: des urgences ore d'urgences es 18_75 ans hospitalisation visites mes	stice Coûts adm. pénite	ntiaire Protection des m 0 %VC min aire 0 0 mes âgées de 18-75 ans /C moy 0 % victime	nineurs Coû	ts police, gendarmer VC max0 violences conjugale: 0 % victimes VI	ie Coûts sociaux Total moy C max 100	Couts P	numains Cou otal min Calculer 0 Calculer	ûts économi Total max Annuler	ques 0 0
Commentair Coûts média Coû Nom femn Coû Effectif fer Généralia	:: Coûts de jur des urgences are d'urgences es 18_75 ans hospitalisation visites immes te Prix Visite	tice Coûts adm. pénite	ntiaire Protection des m 0 %VC min aire 0 mes âgées de 18-75 ans /C moy 0 % victime plus VC 0	nineurs Coû 0 % s victimes de es VC min Min	ts police, gendarmer VC max0 violences conjugale: 0 % victimes VI 0 Max0	ie Coûts sociaux Total moy Construction Cons	Couts H	numains Cot otal min Calculer 0 Calculer 0	ûts économi Total max Annuler	ques 0 1 0 1 0
Conmentar Coûts médi Nom femm Coû Effectif fer Générali Psychiat	:: des urgences aux Coûts de jur des urgences se 18_75 ans hospitalisation visites te Prix Visite e Prix Visite	tice Coûts adm. pénite	ntiaire Protection des m 0 %VC min aire 0 0 mes âgées de 18-75 ans /C moy 0 % victime plus VC 0 plus VC 0	nineurs Coû 0 % s victimes de es VC min Min Min	ts police, gendarmer VC max0 violences conjugale: % victimes VI Max Max	ie Coûts sociaux Total moy Coast Coast Coast Coast Coast Coast Coast Coast Coast Coast Coast Coast Coast Coast Coast Coast Coast Coâts sociaux Coâts sociaux Coâts sociaux Coâts Coâ	Couts H	numains Cot otal min Calculer 0 Calculer 0 0	ûts économi Total max Annuler Annuler	

- S'agissant de la création d'une nouvelle étude l'ensemble des valeurs est vide. Cet écran est divisé en 2 parties :

#### La partie supérieure :

→ Uniquement en mode affichage, elle donne le total et les coûts des cinq postes principaux, ceci selon 3 modalités :

- Le coût réel qui correspond au calcul utilisant l'ensemble des paramètres moyens ;

- Le coût minimum qui correspond au calcul utilisant l'ensemble des paramètres avec valeur minimale (en jaune) ;

- Le coût maximum qui correspond au calcul utilisant l'ensemble des paramètres avec valeur maximale (en rose).

→ Seules les valeurs résultant de processus d'estimation ont été paramétrées. Pour chaque calcul, figure le coût calculé, ainsi que le coût calculé avant modification, qui permet de comparer les résultats liés à la modification d'un ou plusieurs paramètres ou constantes.

#### La partie inférieure :

→ Elle comporte le commentaire et 8 onglets où les postes détaillés des coûts sont classés par thèmes.

#### Pour procéder à la saisie d'une nouvelle étude :

#### 2.4.1.1 > Commentaire

- La saisie du commentaire est obligatoire, car il permettra par la suite de différencier les différentes études et simulations. Il est donc recommandé de saisir un commentaire pertinent où figurent les principales caractéristiques de l'étude.

#### 2.4.1.2> Onglet Coûts médicaux

- Il se décompose à son tour en 4 postes :

Coûts des urgences :

- Saisir le nombre connu d'urgences de femmes âgées de 18 à 75 ans.

- Saisir les pourcentages moyen, minimal, maximal d'urgences directement liées à des violences conjugales (cause incidente).

- Saisir le coût unitaire d'une urgence.

→ A ce stade vous pouvez déjà obtenir un coût intermédiaire en cliquant le bouton situé dans ce sous-poste. Les coûts calculés seront alors affichés :

- Dans l'onglet, partie droite :

Coût des urgences								Total moy	Total min	Total max
Nombre d'urgences Temmes 18_75 ans	14 000 000	% VC moy Coût unitaire	2	%VC min 300	1,5	%VC max	3	84 000 000	63 000 000 Calculer	126 000 000 Annuler

- Dans la partie haute de l'écran sont mis à jour les coûts médicaux dont fait partie le sous-poste urgence, ainsi que bien sûr le total général :

CI	OUT TOTAL	COUTS MEDICAUX
Réel 🗌	84 000 000 €	84 000 000 €
Avant 🗌		
Minimum   Avant	63 000 000 €	63 000 000€
, Maximum Avant	126 000 000€	126 000 000€

→ Vous pouvez à tout moment modifier une constante et/ou un paramètre. Si vous voulez que les valeurs

précédentes soient mémorisées, il vous faut alors valider cette saisie avec le bouton

- Dans l'exemple présent nous modifions le nombre total d'urgences :



et nous recalculons

→ Comme indiqué précédemment, les nouveaux coûts sont recalculés et les valeurs avant modification sont indiquées en orange, ce qui vous permet d'évaluer immédiatement l'impact de la modification :

C	OUT TOTAL	COUTS MEDICAUX
Moyen	90 000 000 €	90 000 000 €
Avant 🗌	84 000 000 €	84 000 000 €
Minimum 🗌	67 500 000 €	67 500 000€
Avant 🛛	63 000 000 €	63 000 000€
Maximum	135 000 000 €	135 000 000€
Avant 🛛	126 000 000 €	126 000 000€

- Si la modification ne vous paraît pas pertinente, vous pouvez toujours annuler en cliquant sur Annuler

Les valeurs avant modification sont alors réaffichées :

CI	OUT TOTAL	COUTS MEDICAUX
Moyen 🗍	84 000 000 €	84 000 000 €
Avant 🗍	84 000 000 €	84 000 000 €
Minimum 🗌	63 000 000 €	63 000 000 €
Avant 🗍	63 000 000 €	63 000 000 €
Maximum	126 000 000 €	126 000 000€
Avant 🗍	126 000 000 €	126 000 000 €

NB : Ces indications sont valables pour l'ensemble des calculs des postes et sous-postes et ne seront plus détaillées par la suite.

## - Coût de l'hospitalisation :

- Surcoût unitaire : il s'agit du surcoût du passage aux urgences, lorsque celui-ci est suivi par une hospitalisation. C'est un surcoût moyen quelque soit la nature et la gravité de l'urgence.

## - Coût des visites :

- Effectif femmes : c'est le nombre de femmes de la population du pays concerné dont l'âge est compris entre 18 et 75 ans.

- Les valeurs % VC moy, min ,max indiquent les pourcentages moyen, minimal, maximal de femmes de la tranche d'âge 18-75 ans qui sont victimes de violences conjugales (violence incidente, dans l'année en cours)

- Généraliste :

- Prix visite : prix moyen d'une visite chez un médecin généraliste.

- Nb visites en plus VC moy, min, max : nombre annuel de visites supplémentaires chez le médecin généraliste lié à des violences conjugales (violences incidentes)

- Psychiatre :

- Prix visite : prix moyen d'une visite chez un médecin psychiatre ou psychologue

- Nb visites en plus VC moy, min, max : nombre annuel de visites supplémentaires chez le médecin psychiatre ou psychologue lié à des violences conjugales (violences incidentes)

## Coût des médicaments :

- Généraliste : coût moyen d'une prescription chez un médecin généraliste par visite

- Psychiatre : coût moyen d'une prescription chez un médecin psychiatre par visite

#### 2.4.1.3> Onglet Coûts de justice

pûts médicaux	Coûts de justice	Coûts adm. pér	iitentiaire Prot	ection des mineurs	Coûts police, gendarmerie	Coûts sociaux	Couts humains	Coûts économique
Coût justice ci	vile						Calculer	Annuler
Effectif divorc pour fautes	es	0 % de div	orces liés aux V	'C moy 0	min 🔽 max 🗖 🗖	Total moy	Total min	Total max
Coût moyen d	'un divorce	0			[	0	0	0
Coût justice p	énale						Calculer	Annuler
Nb Condamnati	ons VC	0 Budget ji	ustice pénale		0			
Nombre d'affair	es (*) moy	0 Min	<mark>0</mark> Ma	n 0	ſ	0	0	0
	( · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0.00 Min (	0.00 Ma	v <u> </u>				

#### Coût justice civile :

- Effectif divorces pour fauts : c'est le nombre total de divorces prononcés pour faute.

- % de divorces liés aux VC moy, min, max : c'est le pourcentage moyen, minimal, maximal de divorces pour faute prononcés qui sont liés à des violences conjugales.

- Coût moyen d'un divorce : c'est le coût moyen d'un divorce pour la justice civile, c'est-à-dire supporté par les pouvoirs publics, sachant que dans ce cas précis, les procédures sont les plus longues.

#### Coût justice pénale :

- Nb condamnations VC : c'est le nombre total de condamnations prononcées liées à des violences conjugales.

- Budget justice pénale : c'est le budget de l'état consacré aux dépenses publiques liées à la justice pénale.

- Nombre d'affaires moy, min, max : c'est le nombre moyen, minimal ou maximal d'affaires pénales avec des poursuites ou des condamnations. Ceci permet d'estimer le coût moyen d'une affaire pénale (valeur moyenne, minimale, maximale), rapporté au budget de l'Etat,. Ces valeurs sont données à titre indicatif, mais elles ne peuvent être ni saisies directement, ni modifiées.

#### 2.4.1.4> Onglet Coûts de l'administration pénitentiaire

- Nb réclusions : nombre de peines de réclusions liées aux VC prononcées dans l'année.

- Nb ITT sup 8 : nombre de condamnations liées aux VC, la victime ayant eu une interruption temporaire de travail supérieure à 8 jours.

- Nb ITT inf 8 : nombre de condamnations liées aux VC, la victime ayant eu une interruption temporaire de travail inférieure à 8 jours.

Coûts médicaux Coûts de justice	Coûts adm. pénitentiaire	Protection des mineurs	Coûts police, gendarmerie	Coûts sociaux	Couts humains	Coûts économiques
Durée moyenne de la peine	Nb réclusions	NDITT sup 8 ND I 0 0 0 0	Tinf 8 Nb sans ITT	TOTAL		
Budget	0 Nombre total de % effectuée de	prisonniers 0	Tot	al Tot	al min To	otal max 0 Annuler

- Nb sans ITT : nombre de condamnations liées aux VC, la victime n'ayant pas eu d'interruption temporaire de travail.

- Durée moyenne de la peine en mois : durée totale moyenne de la peine en mois pour ces quatre types de condamnations.

- Budget : c'est le budget de l'état consacré aux dépenses publiques liées à l'administration pénitentiaire.

- Nombre total de prisonniers : c'est le nombre total de prisonniers observé à un instant T.

- % effectuée de la peine : c'est le pourcentage moyen de la peine effectué en tenant compte des remises de peine.

→ Dans ce calcul ne figurent pas de paramètres avec valeur moyenne, minimale, maximale. Les trois totaux seront donc égaux.

#### 2.4.1.5> Onglet Protection des mineurs

Coûts médicaux	Coûts de justice	Coûts adm.	pénitentiaire	Protection des mineurs	Coûts police, gendarmerie	Coûts sociaux	Couts humains	Coûts économiques
Nombre d'enfa	nts placés	Moyen 0	Minimum	Maximum	Tota	almoy Tot	almin To	otal max
Budget préserv	vation mineurs 「		0 Nombr	e de mesures	0	0	0 Calculer	Annuler

- Nombre d'enfants placés : nombre moyen, minimal, maximal d'enfants placés liés à des problèmes de violences conjugales chez les parents.

- Budget préservation mineurs : budget social de l'état consacré à la préservation des mineurs.

- Nombre de mesures : nombre de mesure de placements décidés au cours de l'année.

#### 2.4.1.6> Onglet Coûts police, gendarmerie

Coûts médicaux	Coûts de justice	Coûts adm. pénitentiaire	Protection des mineurs	Coûts police, gendarmerie	Coûts sociaux	Couts humains	Coûts économiques
Police							
Nombre d	e faits VC 🛛 🗌	0 Nombre total o	le faits 0		Total moy	Total min	Total max
		Budget de la p	olice	0	0	0	0
Gendarmerie						Calculer	Annuler
Nombre d	e faits VC	0 Nombre total o	le faits 0		Total moy	Total min	Total max
		Budget de la g	gendarmerie	0	0	0	0
						Calculer	Annuler

Police :

- Nombre de faits VC : nombre d'affaires liées à des violences conjugales traitées par la police dans l'année.

- Nombre total de faits : nombre total d'affaires traités par la police dans l'année.

- Budget de la police : budget de l'état consacré aux activités de police dans la même année.

#### Gendarmerie :

- Nombre de faits VC : nombre d'affaires liées à des violences conjugales traitées par la gendarmerie dans l'année.

- Nombre total de faits : nombre total d'affaires traités par la gendarmerie dans l'année.
- Budget de la gendarmerie : budget de l'état consacré aux activités de police dans la même année.

#### 2.4.1.7> Onglet Coûts sociaux

Coûts médicaux Coûts de justice	Coûts adm. pénitentiaire	Protection des m	ineurs	Coûts poli	ce, gendarmerie	Coûts sociaux	Couts humains	Coûts économiques
Centre d'hébergement			% moy	% min	% max		Calculer	Annuler
Budget C.H.R.S	0 %b	énéficiaires VC			0	Total moy	Total min	Total max
Aides aux parents isolés						0	0	0
and the second sec			Моу	Min	Max		Calculer	Annuler
Budget API	0 Nombre de	bénificiares VC	0	0	0	0	0	0
Nombre de bénificiaires total	0							
Aides aux logements	0		moy	Min	Max		Calculer	Annuler
BudgerAFL, ALS, ALF	V Nombre di	e bénificiaires VC	0			0	0	0
Nombre de bénificiaires total	0 Durée moy	enne ( en année)	0	0	0			
BMI			Моу	nb min	nb max		Calculer	Annuler
Budget RMI	0 nbl	pénéficiares VC	0	0	0	0	0	0
Nombe total de bénéficiaires	0 Durée	du RMI en années	0		0			
Arrêts de travail			% moy	% min	% max		Calculer	Annuler
Coût total arrêts de travail	0 %s	upplémentaires	0		2	0	0	0
Nombre total d'arrêts de travail	vict	imes VC						
Nombre de femmes 15_64 ans	0							

#### Centre d'hébergement :

- Budget C.H.R.S : budget annuel alloué aux centres d'hébergement et de réinsertion sociale.

- % bénéficiaires VC moy, min , max : pourcentage moyen, minimal, maximal de femmes faisant l'objet de placement lié à des violences conjugales.

#### Aides aux parents isolés :

- Budget API : budget annuel total consacré à l'aide aux parents isolés (API).

- Nombre de bénéficiaires total : nombre de bénéficiaires de l'API.

- Nombre de bénéficiaires VC : nombre de bénéficiaires dont la situation est liée à des violences conjugales (divorces, séparations).

#### Aides au logement :

- Budget APL, ALS, ALF : budget annuel alloué aux différentes aides au logement (aide personnalisée au logement, allocation de logement à caractère social, allocation de logement à caractère familial).

- Nombre de bénéficiaires total : nombre total de bénéficiaires de ces mesures dans une année.

- Nombre de bénéficiaires VC moy, min, max : nombre moyen, minimal, maximal de bénéficiaires dont les raisons de l'octroi sont liées à des violences conjugales.

## RMI:

- Budget RMI (Revenu minimum d'insertion) : budget annuel consacré au revenu minimum d'insertion.

- Nombre total de bénéficiaires : nombre total de bénéficiaires du revenu minimum d'insertion dans une année.

- Nb bénéficiaires : nombre total de bénéficiaires du revenu minimum d'insertion dans une année dont les raisons de l'octroi sont liées à des violences conjugales.

#### Arrêts de travail :

- Coût total des arrêts de travail : coût total annuel des arrêts de travail supporté par la sécurité sociale.

- Nombre total des arrêts de travail : nombre total des arrêts de travail dans l'année, tout sexe confondu.

- Nombre de femmes 15-64 ans : nombre de femmes 15-64 ans dans la population.
- % supplémentaire victimes de VC : % supplémentaire d'arrêts de travail lié aux VC.

#### 2.4.1.8> Onglet Coûts humains

Coûts médicaux	Coûts de justice	Coûts adm. pénitentiaire	Protection des mineurs	Coûts police, gendarmerie	Coûts sociaux	Couts humains	Coûts économiques
Décès		molien	minimum	mavimum	Total mov	<u>Calculer</u>	
Nombre de déc	ès VC 🔽 O Co	pût d'un décés			0	0	0
Viols		moyen	minimum	maximum		Calculer	Annuler
Nombre de viol % de viols décl	sVC 0 Co d'u arés 0	oût humain 🛛 🗍 un viol	0 0		0	0	0
Blessures grave	es	moyen	mininum	maximum		Calculer	Annuler
nb de blessures graves victimes \		Coût humain 🛛 🗍	0 0 mininum	maximum	0	0	0
nb de blessures légères victimes		Coût humain l'une blessure	0 0	0			

#### Décès :

- Nombre de décès VC : nombre de décès liés à des violences conjugales, décès de la victime de violences conjugales ou de collatéraux (auteurs ou enfants).

- Coût d'un décès : coût moyen, minimal, maximal d'un décès pour la société.

#### Viols :

- Nombre de viols VC : nombre déclaré aux autorités de viols liés à des violences conjugales.

- % de viols déclarés : pourcentage des viols déclarés (tout viol confondu) aux autorités par rapport au nombre de viols total.

- Coût humain d'un viol : coût humain moyen, minimal, maximal d'un viol pour la société.

#### Blessures graves et légères :

- Nb de blessures graves victimes VC : nombre de blessures graves subies par les victimes de violences conjugales dans l'année (Interruption temporaire de travail supérieure à 8 jours).

- Coût humain d'une blessure : coût humain d'une blessure grave.

- Nb de blessures légères victimes VC : nombre de blessures légères subies par les victimes de violences conjugales dans l'année (Interruption temporaire de travail inférieure à 8 jours).

- Coût humain d'une blessure : coût humain d'une blessure légère.

#### 2.4.1.9> Onglet Coûts économiques

Coûts médicaux	Coûts de justice	Coûts adm. pénitentiaire	Protection des mineurs	Coûts police, gendarmerie	Coûts sociaux	Couts humains	Coûts économiques
Perte de produc Nombre de jou	ction liée aux arrêt urs d'arrêt de trava	s de travail ail 200 000 000			Total moy	Calculer	Annuler Total max
Salaire moyen	femme	3 377			0	0	0
Perte de produc Salaire moyen	ction liée aux emp homme	risonnements 3 875		]	98 752 400	98 752 400	98 752 400
Perte de produc	ction liée à la dimir	nution de productivié				Calculer	Annuler
En heures / Absentéism	∕année <sub>Vic</sub> ⊪e ∏∷	ctimes actuelles Vi	ctimes passées	1	778 628 655	778 628 686	778 628 655
Retard		0	0				
Perte de co	oncentration		0				

#### Perte de production liée aux emprisonnements :

- Salaire moyen homme : salaire mensuel moyen d'un homme avec les charges.

#### Perte de production liée à la diminution de productivité.

#### Absentéisme :

- Victimes actuelles : absentéisme en heures par année des victimes actuelles de violences conjugales.
- Victimes passées : absentéisme en heures par année des victimes passées de violences conjugales.

#### Retard :

- Victimes actuelles : retard en heures par année des victimes actuelles de violences conjugales.
- Victimes passées : retard en heures par année des victimes passées de violences conjugales.

#### Perte de concentration :

- Victimes actuelles : heures perdues par année des victimes actuelles de violences conjugales dues à des problèmes de concentration au travail.

- Victimes passées : heures perdues par année des victimes passées de violences conjugales dues à des problèmes de concentration au travail.

#### 2.4.2. Modification d'une étude existante :

- Cliquer sur le bouton modification en regard de l'étude que vous désirez modifier.

- L'écran présentant l'ensemble des valeurs saisies pour cette étude est alors affiché. Vous pouvez soit modifier ces valeurs, soit compléter des valeurs absentes. Valider alors vos modifications.

- Vous pouvez annuler à tout moment la modification de cette nouvelle étude en appuyant la touche "Echappement ou escape", les anciennes valeurs seront réaffichées

- Retournez à l'écran précédent en cliquant quitter.

#### 2.4.3. Suppression d'une étude existante :

- Cliquer su le bouton suppression en regard de l'étude que vous désirez supprimer.

- Un message apparaît à l'écran vous demandant de confirmer la suppression :

Microso	oft Office Access	23	Г 1
Confi	rmez-vous la supj	pression ?	- openantes
	Oui	Non	Constant:

- Si vous cliquez Non, la suppression sera annulée. Si vous cliquez Oui la suppression sera effectuée, l'étude étant alors définitivement effacée.